

MENAJE



BATIDORAS PROFESIONALES



· Professional use ·



Potencia y resultados profesionales

Disfruta del placer de cocinar con la Batidora Profesional

Gracias a su gran rendimiento, potente motor, calidad y durabilidad lograrás resultados extraordinarios

La batidora ofrece una gran versatilidad y es ideal para elaborar todo tipo de zumos, batidos, sopas, salsas, patés, granizados, helados etc.

Incluye un completo recetario con todo tipo de recetas diseñado por Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusiva para Lacor

Performance et résultats professionnels

Cuisez avec plaisir grâce au Blender Professionnel. Sa performance, son puissant moteur, sa qualité et durée de vie vous donneront des résultats extraordinaires.

Le blender offre une grande flexibilité et est idéal pour élaborer tout type de jus, smoothies, soupes, sauces, pâtés, granizado (boissons rafraichissantes), glaces, etc. Il contient un livre de recettes élaboré par Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusivité pour Lacor

Meisterliche Leistung und Ergebnisse

Mit diesem Profi-Mixer macht Kochen Spaß. Dank seiner Ergiebigkeit, Power, Qualität und Langlebigkeit gelingt alles bestens.

Der Mixer ist sehr vielseitig und eignet sich perfekt zum Bereiten von Säften, Shakes, Suppen, Saucen, Pasteten, Slush, Eis usw.

Samt Rezeptheft von Lauri Bengochea mit vielen leckeren Rezeptideen (www.mitallerdebienestar.com) - speziell für Lacor

Power and Professional Results

Enjoy the pleasure of cooking with the Professional Mixer

Thanks to its high performance, powerful motor, quality and durability you'll get extraordinary results

The mixer is extremely versatile and perfect for making all kinds of juices, shakes, soups, sauces, pâtés, iced drinks, ice cream and more

It comes with a complete cookbook with all kinds of recipes designed exclusively for Lacor by Laura Bengochea (www.mitallerdebienestar.com)

Potência e resultados profissionais

Desfruta do prazer de cozinhar com a Batedeira Profissional

De grande qualidade e durabilidade, o seu grande rendimento e o seu potente motor permitir-te-ão alcançar resultados extraordinários

De grande versatilidade, a batedeira é ideal para elaborar todo o tipo de sumos, batidos, sopas, molhos, patés, granizados, gelados, etc.

Inclui um completo livro com todo o tipo de receitas, da autoria de Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) criado em exclusivo para Lacor

Incluyen Recetario · Recipe Book included

· Mi taller de Bienestar ·

Lauri Bengochea



Batir, picar y moler

Battre, hacher et mouli

Batidora Profesional WHITE

Batteur Professionnel

Profi-Mixer

Professional blender

Batedor Profissional

Ref **COMASA** U.Venta
69295 **17582** 1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69295	220-240 V / 50-60 Hz	1200 W	13.000 - 38.000 r.p.m	1,5 L	18x24x42 cm	4,00 Kg

▶ BATIDORAS

Household use · **Inox 18/10** **DC** **CE** **RoHS** **Dishwasher** **BPA free**



Batidora Picadora LACOR
Mixeur hacheur LACOR
Rühr- und Zerkleinerungsgerät, LACOR
Lacor blender chopper
Batedeira picadora Lacor

Ref	COMASA	U.Venta
61671	13826	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Velocidad/Speed	L.brazo/Shaft leng	Peso/Weight
61671	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glass)	SLOW / TURBO	23 cm	1,45 Kg



Batidor con jarra
Mixer avec jarre
Mixer mit krug
Blender with jug
Batedor com jarra

Ref	COMASA	U.Venta
69194	13824	1

Jarra de vidrio
borosilicato
Borosilicate glass jug



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Sppeed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69194	220-240 V / 50-60 Hz	5750 W	20.500 r.p.m.	1,50 L	19,5x21x41 cm	4,25 Kg

Serie 220

Batidora para uso discontinuo · Mixeur pour une utilisation discontinue · Mixer für diskontinuierliche Verwendung · Blender for discontinuous use
Batedeira para uso descontinuo



Velocidad Variable · Variable Speed



Batidor Profesional Velocidad Variable

Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

Ref	COMASA	W	U.Venta
69723	16955	220	1

69723	220-240 V / 50-60 Hz	220 W	4.000 - 20.000 r.p.m	10 L	16 cm	1,50 Kg
-------	----------------------	-------	----------------------	------	-------	---------

CORTADORES



Pica y corta alimentos en segundos

It chops and slices foods in seconds



**5 cuchillas
ultra-resistentes**
5 ultra-strong blades



Cortador manual SHARP

Coupe manuel
Manuelle Schneider
Manual cutter
Cortador manual

Ref	COMASA	Ø (cm)	L	U.Venta
60499	18527	13x14	1,0	1

Picadora de mecanismo manual que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas

Corta con precisión y homogéneamente

Potentes cuchillas ultra-resistentes de acero inoxidable

Ocupa poco espacio ya que su asa-tirador se pliega sobre la tapa

Base antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos

Pequeño, compacto, cómodo y fácil de manejar

Hachoir à mécanisme manuel qui hache tout type d'aliments tels que les légumes, les fruits, le gingembre, l'ail, l'oignon, les fruits secs et les herbes
Coupe avec une grande précision et de façon homogène
Puissantes lames ultrarésistantes en acier inoxydable
Prend peu de place car sa poignée se replie sur le couvercle
Base antidérapante pour faciliter le travail et éviter le déplacement de l'appareil
Petit, compact, pratique et facile à utiliser

Handsneider zum Zerkleinern von Gemüse, Obst, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Dörr Obst, Kräutern usw.
Schneidet präzise und gleichmäßig
Äußerst widerstandsfähigen Messern aus Edelstahl
Kurbelgriff lässt sich platzsparend in den Deckel klappen
Müheles und sicheres Arbeiten dank rutschfester Standfläche
Klein, kompakt und leicht zu bedienen

This is a manual chopper that chops all foods, including vegetables, fruit, ginger, garlic, onion, dried fruit, and herbs
It cuts uniformly and with precision
Powerful ultra-strong stainless steel blades
It takes up very little space as its pull handle folds onto the lid
It has a non-slip base in order to make the task easier and to prevent it from moving about
It is small, compact, convenient and easy to use

Picadora de mecanismo manual, que pica todo o tipo de alimentos, como verduras, frutas, gengibre, alho, cebola, frutos secos e ervas aromáticas
Core homogêneo e de grande precisão
Potentes lâminas ultra-resistentes em aço inoxidável
A sua asa-puxador dobra-se sobre a tampa, ocupando pouco espaço
Base antideslizante para maior facilidade de utilização
Pequena, compacta, prática e fácil de utilizar

▶EXPRIMIDORES DE ZUMO

Household use





Opción de almacenar el zumo en el contenedor o exprimirlo directamente
You can choose whether to juice it into a container, or directly into a cup



Doble cono para distintos cítricos
Double cone for different citrus fruits

Exprimidor de zumo con brazo
Presse-fruits avec levier
Zitruspresse mit arm
Squeezer with lever
Espremedor se sumos com braço

Ref	COMASA	U.Venta
69120	13823	1

Palanca ergonómica para un mejor agarre y un menor esfuerzo
Ergonomic lever for better grip and minimal effort

Puesta en marcha automática al presionar la palanca
Automatic start-up upon pressing the lever



Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Anti-drip and juice outlet blockage system

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69120	220-240 V / 50-60 Hz	160 W	19,5x29x29 cm	2,50 Kg



RACIONADORES HELADO◀



Inox
18/10

Racionador Helado
Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

Ref	COMASA	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67070	06546	8	70	10

JARRA INFUSORA



Ideal para preparar bebidas de frutas 100% naturales
Con tapa anti derrames para verter sin problema
Filtro infusor en el centro para frutas y verduras
Fácil de usar y perfecta para un estilo de vida saludable

Idéal pour préparer des boissons aux fruits 100% naturelles
 Dispose d'un couvercle anti-fuites pour verser sans problème
 Filtre infuseur au centre pour les fruits et les légumes
 Facile à utiliser et parfait pour un mode de vie sain

Ideal zum Bereiten naturreiner Fruchtsäfte geeignet
 Deckel mit Überlaufschutz für problemloses Eingießen
 Teefiltereinsatz für Obst und Gemüse
 Einfach zu verwenden und ideal für den gesunden Lebensstil

Ideal for preparing 100% natural fruit drinks
 With non-spill lid for easy pouring
 Infusion filter in the centre for fruits and vegetables
 Easy to use and perfect for a healthy lifestyle

Idéal para preparar bebidas de fruta 100% naturais
 Tampa anti-derrame, para verter o líquido sem problemas
 Filtro infusor no centro, para frutas e verduras
 Fácil de usar, ideal para um estilo de vida saudável



Desenroscar la tapa girándola en sentido anti-horario
 Dévisser le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
 Deckel im Gegenuhrzeigersinn abschrauben
 Unscrew the lid by turning it counter-clockwise
 Desenroscar a tampa girando-a no sentido anti-horário



Introducir la fruta, hierbas o semillas
 Mettre de fruit, les herbes ou les graines
 Geschnittenes Obst, Kräuter oder Samen hinein geben
 Introduce the fruit, herbs or seeds
 Introduzir a fruta, ervas ou sementes



Enroscar la tapa girándola en sentido horario
 Revisser le couvercle en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre
 Deckel im Uhrzeigersinn einschrauben
 Screw on the lid by turning it clockwise
 Enroscar a tampa girando-a no sentido horário



Introducir el filtro dentro de la jarra y presionar la tapa hasta cerrarla
 Introduire le filtre dans le pichet et appuyer sur le couvercle jusqu'à sa fermeture
 Filter in das Gefäß einführen und Deckel zum Schließen herunter drücken
 Put the filter in the pitcher and push the lid until it's closed
 Introduzir o filtro no interior da jarra, e pressionar a tampa até fechá-la



Jarra infusora
 Pichet infuseur
 Tee-Zubereiter
 Infusion pitcher
 Jarra infusionadora

Ref	COMASA	cm	L	U.Venta
61954	18526	19x16x29	2,40	1



Tapa con rosca
 Lid with screw

Tapa anti derrames
 Non-spill lid

Filtro infusor
 Infusion filter

Jarra
 Pitcher



Termostato: 7 posiciones de tostado

Thermostat: 7 positions grillées
Thermostat: 7 Positionen geröstet
Thermostat: 7 positions toasted
Termostato: 7 posições brando



Dispone de función descongelar

Dispose d'une fonction de décongélation
Mit Auftaufunktion
It has a defrost function
Com função de descongelação



Bandeja recogemigas

Plateau ramasse-miettes
Krümelbehälter
Crumb tray
Bandeja recoge-migalhas



Patas de apoyo antideslizantes

Pieds d'appui antidérapants
Rutschfeste standfüße
Non-slip supports
Patas de apoio antideslizantes

Permite tostar de forma rápida y sencilla, sin necesidad de añadir grasa alguna

Función de descongelación y cancelación

Regulador ajustable de tueste, elige entre 7 niveles para tostar a tu gusto

Ranura alargada para rebanadas extra largas o para más de una rebanada de pan

Parrilla adicional para calentar bollos o pan (69360)

Incorpora una práctica bandeja, donde se depositan las migas

Permet de griller de façon rapide et simple sans nécessité d'ajouter aucune graisse

Fonction de décongélation et d'arrêt

Régulateur de brunissage réglable : choisissez parmi 7 niveaux pour griller selon vos souhaits

Rainure allongée pour des tranches extra larges ou pour plus d'une tranche de pain

Grille supplémentaire pour réchauffer des viennoiseries ou du pain (69360)

Intègre un plateau pratique sur lequel se déposent les miettes

Für einfaches und schnelles Toasten ohne Fett

Mit Auftau- und Abbruchtaste

Einstellbarer Regler mit 7 Bräunungsstufen ganz nach dem eigenen Geschmack

Extra lange Röstkammer für eine große oder mehrere kleine Brotscheiben

Zusätzliches Rost zum Erwärmen von Brötchen oder Brot (69360)

Mit praktischer Krumenwanne

Fast and easy toasting without the need to use any fatty products

Defrost and cancel functions

Adjustable darkness regulator. Choose from 7 levels for toasting as you like.

Long slot for extra wide slices of bread or more than one slice of bread at once

Additional grill to heat buns or bread (69360)

It has a practical tray for catching crumbs

Permite tostar de forma rápida e fácil, sem necessidade de acrescentar nenhum tipo de gordura

Função de descongelação e botão de cancelamento

Regulador de tostagem com 7 níveis diferentes, para o ajustar ao gosto pessoal

Ranura longa para fatias extra longas, ou para mais do que uma fatia de pão

Grelha adicional para aquecer bolos ou pão (69360)

Incorpora uma prática bandeja para recolher as migalhas

Ranura alargada de 25 cm de largo

Long 25 cm slot for extra wide slices



Inox
18/10

Household use

Tostadora ranura larga

Grille-pain rainure longue

Toaster, lange öffnung

Long groove toaster

Torradeira ranhuras largas

Ref	COMASA	U.Venta
69360	17581	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69360	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	Una ranura · One groove	41X12X18,5 cm	1,40 Kg

TOSTADORAS

Professional use

Inox
18/10



A



Calentamiento infrarrojos
Infrared heating

Lámparas infrarrojas
halógenas de cuarzo
Quartz halogen infrared
lamps

Tostador horizontal

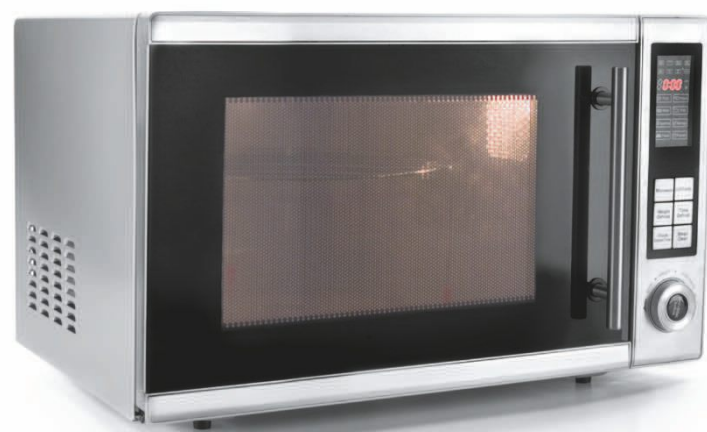
Grille-pain horizontal
Horizontal-/grill
Horizontal toaster
Torradeira horizontal

Ref	COMASA	U.Venta
69172	17579	1

A

Bandeja recogemigas
Crumbs tray

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Producción/Product.	Lámp./Lamps	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69172	220-240 V / 50-60 Hz	2200 W	-	-	6 (3 + 3)	40x24 cm	50x25x28 cm	7,10 Kg



C



HORNO MICROONDAS

Plato giratorio, asegura un reparto y un calentamiento uniforme
Gran potencia y capacidad interior, calienta en segundos o cocina en minutos
Incluye la función descongelar

Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme
Grand puissance et capacité intérieure, réchauffe en quelques secondes et cuisine en quelques minutes. Inclut la fonction décongélation

Hitzeverteilung und Erwärmung
Große Leistung und Innenkapazität, erwärmt in wenigen Sekunden und kocht in wenigen Minuten. Einschließlich Auftaufunktion

Turntable ensures even distribution and heating
Great power and interior capacity, heats in seconds and cooks in minutes.
Includes defrost function

Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme
Grande potência e capacidade interior
Aquece em segundos e cozinha em poucos minutos. Inclui a função descongelar



Horno microondas con plato giratorio + Grill

Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill
Mikrowelle ofen mit drehbarteller + Grille
Microwave oven with turntable + Grill
Microondas com prato giratório + Grill

Ref	COMASA	L	U.Venta
69330	15877	30	1

C

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Pot. Grill/Grill power	Capacidad/Capacity	Plato/Plateau	D. int/Int. size	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69330	220-240 V / 50 Hz	900 W	1000 W	30 L	Ø31,5 cm	33,2x37,5x23,8 cm	52x49,5x32,5 cm	15,6 Kg

FREIDORAS◀



· Semiprofessional use

Freidora
Friteuse
Friteuse
Fryer
Fritadeira

Ref	COMASA	L	U.Venta
69135	13827	3,50	1

Simple · Simple

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69135	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	190°C	3,50 L	41x22x21 cm	2,70 Kg



· Semiprofessional use

Freidora con grifo
Friteuse avec robinet
Friteuse mit Wasserhahn
Fryer with tap
Fritadeira com torneira

Ref	COMASA	L	U.Venta
69134	17578	4,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69134	220-240 V / 50-60 Hz	2500 W	190°C	4,00 L	44,3x24,7x27,5 cm	2,94 Kg



Potentes e higiénicas
Corta sin esfuerzo y con una gran precisión
Regulador de grosor de corte
Cuchilla desmontable de acero inoxidable de gran calidad

Puissant et hygiéniques
Coupe sans efforts et avec une grande précision
Régulateur de l'épaisseur de découpe
Lame démontable en acier inoxydable de grande qualité

Sauber und schnell
Schneidet mühelos und exakt
Mit Schnittstärkenregler
Abnehmbare Schneide aus hochwertigem Edelstahl

Powerful and clean
Effortless and high precision cutting
Adjustable slicing thickness
High quality stainless steel removable blade

Potentes e higiénicas
Corta sem esforço e com grande precisão
Regulador da espessura de corte
Lâmina desmontável em aço inoxidável de grande qualidade

Alto rendimiento
High performance
machine



Transmisión
por correa
Belt drive

Estructura de aluminio
Aluminium frame



Cortadora de fiambre
Trancheuse de charcuterie
Aufschnittmaschine
Cold meat cutter
Cortadora de fiambre

Ref	COMASA	U.Venta
69125	17576	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchilla/Blade	Esp. corte/Slice thick.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69125	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	Ø250 mm / 10"	0 - 11 mm	48x39x36 cm	15,0 Kg



Doble bomba de vacío muy potente, garantiza un vacío óptimo
Ciclo de envasado totalmente automático. 2 niveles de presión automáticos (Gentle y Normal)
Función MARINATE, muy útil para ahorrar tiempo frente a los marinados convencionales
Función PULSE, para obtener presión de vacío adecuada en el caso de alimentos frágiles (pescado por ejemplo)
3 niveles de tiempo de sellado para distintos tipos de alimentos (secos, húmedos...)
Compartimento para bobina

Very powerful dual vacuum pump, guarantees optimal vacuum
 Fully automatic U.Ventaaging cycle. Two automatic pressure levels (Gentle and Normal)
 MARINATE function, very useful to save time compared to conventional marinating
 PULSE function, to obtain adequate vacuum pressure for fragile foods (fish, for example)
 Three levels of sealing time for different types of food (dry, wet, etc.)
 Compartment for coil tube

Máquina de vacío EFFICIENT

Machine sous vide
 Vakuümiergerät
 Vacuum Pack machine
 Máquina de vacío

Ref	COMASA	U.Venta
69353	18830	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69353	220-240 V / 50 Hz	130 W	0,9 bar	20 L/min (2 pump)	30 cm	2 mm (2)	40x19,4x11 cm	3,60 Kg

Con orificio para la aspiración de los botes
 With opening for the sealing of canisters



Máquina de vacío HOME

Machine sous vide HOME
 HOME-Vakuümiergerät
 HOME Vacuum pack machine
 Máquina de vacío HOME

Ref	COMASA	U.Venta
69050	13825	1

Incluye 10 bolsas de vacío (20x30 cm)
 Includes 10 vacuum bags (20x30 cm)

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69050	220-240 V / 50 Hz	110 W	0,8 bar	9 l/min	280 mm (max)	36x15x5,5 cm	1,40 Kg



Apto para uso alimenticio
Recomendada para uso con máquina de vacío de la marca LACOR
No se recomienda su reutilización tras el uso con carnes, pescados y otros alimentos deteriorables, tan solo tras el uso en productos secos, legumbres, frutos secos, etc.

Adaptée au conditionnement de denrées alimentaires
Recommandée pour être utilisée avec la machine à emballer sous vide LACOR
Son utilisation est déconseillée pour reconditionner de la viande, du poisson et d'autres denrées alimentaires périssables. Elle peut être réutilisée pour reconditionner des fruits secs, des légumes, des fruits secs, etc.

Lebensmittelgeprüft
Empfohlen für den Einsatz mit Vakuumgerät der Marke LACOR
Nicht empfohlen wird die Wiederverwendung nach Verwendung für Fleisch, Fisch und sonstigen verderblichen Lebensmitteln. Wiederverwendung nur nach Verwendung für trockene Produkte, Hülsenfrüchte, Trockenfrüchte etc.

Suitable for use with food
Recommended for use with vacuum packer of the LACOR brand
Not recommended to be reused after use with meats, fish and other fresh foods, only after use with dried products, pulses, nuts, etc.

Adequado para uso de alimentos
Recomendado para usar com máquina de vácuo do marca LACOR
Não recomendado para reutilização após a utilização com carnes, peixes e outros alimentos pereceíveis, somente após a utilização em produtos secos, legumes, nozes, etc.

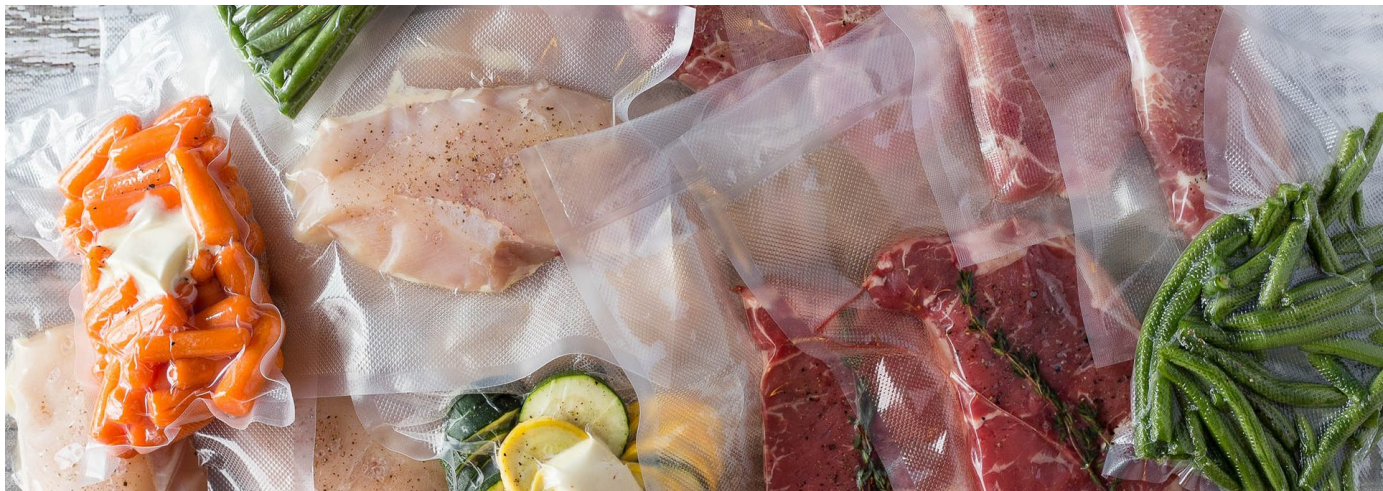


Bobina tubo vacío
Bobine de tube
Vakuumbbeutel Rollen
Coil tube
Bobina manga

Ref	COMASA	Bobina	Micras	U.Venta
69058	13989	28cmx10m	105	1

Bolsas vacío
Sacs de conservation sous vide
Vakuumbbeutel, 100 Stueck
Vacuum bags
Sacos de vácuo

Ref	COMASA	Bolsa	Unidades	Micras	U.Venta
69054	13988	20x30	25	105	6





Para uso profesional o doméstico
Fabricadas en acero inoxidable de alta calidad
Excelente resistencia a la corrosión
Ideal para servir o presentar todo tipo de comidas en buffets, restaurantes o en casa

Pour un usage professionnel ou domestique
Fabriqués en acier inoxydable de grande qualité
Excellente résistance à la corrosion
Parfaits pour servir ou présenter tout type d'aliments dans des buffets, des restaurants ou à la maison

Für Profis oder für Zuhause
Aus hochwertigem Edelstahl
Sehr korrosionsbeständig
Ideal zum Servieren oder Anrichten aller möglichen Speisen in Buffets, Restaurants oder Zuhause

For professional or home use
Made from high-quality stainless steel
Extremely resistant to corrosion
Ideal for serving and presenting all types of food in buffets, restaurants, or even at home

Para uso profissional ou doméstico
Fabricadas em aço inoxidável de alta qualidade
Excelente resistência à corrosão
Ideais para servir ou apresentar todo o tipo de comidas no lar, em buffets e em restaurantes



Inox
18/10

F. Honda Oval Inox 18%Cr.

Plat à gratin ovale, Inox 18% Cr.
Schale, oval, Edelstahl 18% Cr.
Deep oval dish, st. Steel 18% Cr.
Travessa funda oval Inóx 18% Cr.

Ref	COMASA	cm	h (cm)	U.Venta
61828		30x20	4,5	1
61832		35x24	4,5	1
61838	06575	40x26	4,5	1
61843	06578	45x29	4,5	1
61848	06585	50x31	4,7	1

Fuente de pescado Inox 18% Cr.

Plat à poisson, Inox 18% Cr.
Fischplatte, Edelstahl 18% Cr.
Fish tray, St. steel 18% Cr.
Travessa peixe Inóx 18% cr.

Ref	COMASA	cm	U.Venta
61860	11305	60x27	1
61880	06100	80x30	1

Bandeja horno

Plaque à four
Blackblech
Oven tray
Bandeja forno

Ref	COMASA	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
20551	06799	50x35	2,0	2,5	1





Gran calidad, resistencia, tamaño y capacidad, muy útiles en la cocina
Ideales para la cocción de platos y asados al horno
Soportan sin problemas temperaturas altas
Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales
Asas atórmicas

Grande qualité, robustesse, taille et capacité, très utiles dans la cuisine.
 Idéal pour la cuisson de plats et de rôtis au four
 Supporte sans problèmes des températures élevées
 Excellente résistance à la corrosion et aux sels et acides alimentaires
 Poignées athermiques

Qualität, Widerstandsfähigkeit, Größe und Fassungsvermögen auf hohem Niveau.
 Ein sehr praktischer Küchenhelfer.
 Ideal für Gerichte und Braten aus dem Ofen
 Hält hohen Temperaturen problemlos stand
 Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus
 Lebensmitteln und Salzen
 Hitzeabweisende Griffe

Great quality, durability, size and capacity, very useful in the kitchen
 Ideal for cooking dishes and roasts in the oven
 Easily withstands high temperatures
 Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts
 Heat-resistant handles

Ótima qualidade e resistência, grande tamanho e capacidade, muito útil na cozinha
 Ideais para a elaboração de pratos e de assados no forno
 Suportam temperaturas elevadas sem problemas
 Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares
 Asas atórmicas



Rustidera Honda asa abatible

Plat à rotir anse tombante
 Bratpfanne mit Fallgriffen
 Roaster moving handles
 Assadeira funda asa abatível

Ref	COMASA	cm	h (cm)	U.Venta
62535A	17567	35x26	7,8	1
62545A	17568	45x32	9,0	1

PE | Inox

Polyethylene | Cubeta Container

Práctica tabla de corte con una cubeta GN 2/3 de acero inoxidable oculta completamente extraíble
Fabricada en polietileno de alta densidad de color blanco
Segura, ligera e higiénica, no absorbe humedad y evita la proliferación de bacterias
Gracias a su superficie suave, protege las hojas de los cuchillos
Cubeta extraíble (35,4x32,5x4 cm) para recoger los alimentos cortados
Cubeta apta para el horno (hasta 250°C) y el lavavajillas
Pies antideslizantes, garantiza la estabilidad de la tabla durante el corte
Resistente a los cortes y los arañazos

Handy cutting board with one completely removable stainless steel GN 2/3 tray
 Made of white high-density polyethylene
 Safe, light and hygienic, it does not absorb moisture and prevents the growth of bacteria
 It protects knife blades thanks to its smooth surface
 Removable tray (35,4x32,5x4 cm) for collecting chopped food
 Tray is oven-safe (up to 250°C) and dishwasher-safe
 Non-slip feet ensure the board remains stable when cutting
 Resistant to cuts and scratches



Robusta y alta durabilidad
 Robust and high durability

Incluye cubeta GN 2/3
 Container GN 2/3 included

Tabla de corte COLLECT GN 2/3

Planche à découper
 Schneidebrett
 Cutting board
 Tábua de corte

Ref	COMASA	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	Cubeta (L)	U.Venta
60593	18528	41x34x6,5	35,4x32,5x4	3,5	1



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox). Espesor 0,7 - 1,2 mm
Tapas diseñadas para el ahorro energético
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno)
*** Excepto Ø60**
Acabado mate interior y exterior
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable 18/10
 Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
 Épaisseur 0,7 - 1,2 mm. Couverts conçus pour une économie d'énergie
 Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four)
 * Excepté Ø60
 Finition mate intérieur et extérieur
 Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
 Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
 0,7 - 1,2 mm dick. Energieeffizient geformte Deckel
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen) * mit Ausnahme von Ø60
 Innen und außen satiniert
 Garantiert robust, langlebig und hygienisch

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
 Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless)
 Thickness 0.7 - 1.2 mm. Covers designed for saving energy
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
 * Except Ø60
 Interior and exterior matte finish
 Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
 Fundo Termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
 Espessura 0,7 - 1,2 mm. Tampas concebidas para poupar energia
 Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno)
 * Excepto Ø60
 Acabamento mate interior e exterior
 Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene

Olla baja con tapa

Marmite basse a/couvercle
 Gemüsetopf mit Deckel
 Low stock pot with lid
 Panela baixa com tampa

Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50135	17560	36	29,0	1,0	29,50	1
50139	17561	40	32,0	1,2	40,00	1



Paellera con tapa

Plat rond a/couvercle
 Pfanne mit Deckel
 Round with lid
 Paelheira com tampa

Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50628	17562	28	6,0	0,8	3,60	1
50636	17563	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	17564	40	8,0	1,0	10,00	1



Cacerola alta con tapa

Braisiere avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50021	17557	20	13,0	0,7	4,00	1
50025	17558	24	14,0	0,8	6,75	1
50029	06076	28	17,5	0,8	10,00	1
50033	06081	32	18,0	0,8	14,40	1
50037	06532	36	21,5	1,0	21,80	1
50041	06572	40	24,5	1,0	30,70	1
50046	06512	45	27,5	1,0	43,70	1
50051	14650	50	30,0	1,2	58,80	1



Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50020	06520	20	9,0	0,7	2,80	1
50024	06514	24	9,5	0,8	4,25	1
50028	06778	28	11,0	0,8	6,75	1
50032	06779	32	12,5	0,8	10,00	1
50036	06780	36	14,0	1,0	14,20	1
50040	06519	40	15,5	1,0	19,40	1
50045	17556	45	17,0	1,0	27,00	1
50050	18284	50	20,0	1,0	38,20	1



Cazo Recto

Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50216	17565	16	8,0	0,8	1,60	1
50220	06800	20	9,0	0,8	2,80	1





Fabricado en aluminio forjado, acabado fuerte y robusto
Calentamiento rápido y uniforme
Recubrimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de gran calidad
ultrarresistente y de uso intensivo
Mango de acero inoxidable, no se calienta

Fabriqué en aluminium forgé, finition solide et robuste
 Chauffe rapide et uniforme
 Revêtement antiadhésif ILAG:ULTIMATE (tri-couche) de grande qualité ultra
 résistant et à usage intensif
 Manche en acier inoxydable, ne chauffe pas

Hergestellt aus geschmiedetem Aluminium, starke und robuste Verarbeitung
 Schnelle und gleichmäßige Erwärmung
 Qualitativ hochwertige und widerstandsfähige Antihafbeschichtung
 ILAG:ULTIMATE (dreifach) für hohe Beanspruchung
 Edelstahlgriff wird nicht heiß

Mde of forged aluminium, strong and robust finish
 Quick and even heating
 Ultra-resistant high-quality ILAG:ULTIMATE non-stick coating (Triple-layer) for
 intensive use
 Heat-resistant stainless steel handle

Fabricado em alumínio forjado, com um acabamento forte e robusto.
 Aquecimento rápido e uniforme
 Revestimento antiaderente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de grande qualidade,
 ultra-resistente e de uso intensivo
 Mango de aço inoxidável, que não aquece



Sartén Blinis ROBUST

Poêle Blinis
 Pfanne Blinis
 Frying-pan Blinis
 Sertã Blinis

Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23614	12512	14	2,2	2,5	6

Sartén VOGA

Poêle
 Pfanne
 Frying-pan
 Sertã

Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24724	17641	24	5,0	4,0	6
24726	17642	26	5,5	4,0	6
24728	17643	28	6,0	4,0	6
24732	17644	32	6,5	4,0	6



Sartén CHEF-TRICAPA

Poêle
 Pfanne
 Frying pan
 Sertã



Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
21624	06952	24	4,5	3,5	6
21626	10119	26	4,5	4,0	6
21628	06788	28	4,5	4,0	6
21632	06789	32	4,7	4,0	6
21636	06790	36	5,5	4,0	4

Sartén ROBUST

Poêle
 Pfanne
 Frying-pan
 Sertã



Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23636	18780	36	5,5	4,0	4

► CAFETERA INOX



Asa abatible y pomo de baquelita
Folding handle and Bakelite knob



Cafetera Pava
Cafetière pava
Kaffeekanne Pava
Coffee pot
Chaleira

Ref	COMASA	L	Ø Base (cm)	U.Venta
68235	06075	2,80	15,0	1

Fabricadas en acero Inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia

Diseño elegante

Asa formada por un solo tubo de acero aislante del calor

Válvula de seguridad oculta dentro del sistema de cierre

Alta conductividad térmica. Café aromático y sabroso en cuestión de minutos

Aptas para todo tipo de fuegos, incluida la inducción. Apta para el lavavajillas

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance

Conception élégante

Anse composée d'un seul tube en acier isolant de la chaleur

Soupape de sécurité cachée dans le système de fermeture

Haute conductivité thermique. Café aromatique et savoureux en quelques minutes

Compatibles avec tous types de feux, y compris l'induction. Apte pour le lave-vaisselle

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10

Edles Design

Griff aus wärmeisolierendem Stahlrohr

Sicherheitsventil im Verschluss versteckt

Hohe Wärmeleitfähigkeit. Minutenschneller aromatischer Kaffee genuss

Für alle Herdarten inklusive Induktion geeignet. Spülmaschinengeeignet

Made from high quality, durable 18/10 stainless steel

Stylish design

Handle formed from a single heat-resistant steel tube

Safety valve hidden within the closure system

High thermal conductivity. Aromatic, flavourful coffee in a matter of minutes

Suitable for all types of hob, including induction hobs. Dishwasher safe

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 de grande qualidade e resistência

Design elegante

Asa formada por um único tubo de aço, que isola do calor

Válvula de segurança oculta dentro do sistema de fecho

Alta condutividade térmica. Café aromático e saboroso em poucos minutos

Aptas para todo o tipo de fogões, incluindo as placas de indução. Apta para máquinas de lavar louça

► TETERAS INOX

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule

Ref	COMASA	L	U.Venta
62023	06599	0,23	12
62035	06574	0,35	12



Cafetera
Cafetière
Kaffeekanne
Coffee pot
Cafeteira

Ref	COMASA	L	U.Venta
62135		0,35	6
62160	06560	0,60	6
62110	06600	1,00	6



► AZUCAREROS

Azucarero
Sucrier
Zuckerdose
Sugar bowl
Açucareiro

	Ref	COMASA	L	U.Venta
A	62001		0,23	6
B	62003	06561	0,35	1





Ideales para bares, cafeterías, hoteles, restaurantes, hogares, etc
Fabricadas en acero Inoxidable de máxima calidad, resistente y duradera
Pueden utilizarse tanto para líquidos calientes como fríos
Perfectas para espumar, calentar y servir la leche con el té o café
Boquilla vertedora para evitar goteos y un mango resistente al calor
Diseñadas para soportar altas temperaturas. Aptas para el lavavajillas

Idéal pour les bars, les cafétérias, les hôtels, les restaurants, pour un usage domestique, etc
Fabriqué en acier inoxydable de la plus grande qualité, résistant et durable
Peut être utilisé aussi bien pour des liquides chauds que froids
Parfait pour mousser ou réchauffer et servir le lait avec le thé ou le café
Bec verseur anti-goutte et manche résistant à la chaleur
Conçu pour supporter de hautes températures. Aptes pour le lave-vaisselle

Ideal für Bars, Kantinen, Hotels, Restaurants, Haushalte usw
Aus haltbarem und widerstandsfähigem Edelstahl bester Qualität
Für kalte und warme Flüssigkeiten geeignet
Perfekt dazu geeignet, Milch zu schäumen oder aufzuwärmen und zu Tee oder Kaffee zu servieren. Mundstück tropft nicht beim Eingießen, Griff ist hitzebeständig
Hochtemperaturbeständige Form. Spülmaschinengeeignet

Ideal for bars, cafés, hotels, restaurants, homes, etc
Manufactured in high-quality, strong and durable stainless steel
Can be used for both hot and cold liquids
Perfect for frothing or heating and serving milk with tea or coffee
Pouring spout to prevent dripping and heat-resistant handle
Designed to withstand high temperatures. Dishwasher safe

Ideal para bares, cafeterias, hotéis, restaurantes, lares, etc
Fabricadas em aço inoxidável da máxima qualidade, resistente e durável
Pode utilizar-se para líquidos quentes ou frios
Perfeitas para espumar ou aquecer e servir o leite com o chá ou o café
Boquilha vertedora que evita o gotejamento, e asa resistente ao calor
Suportan temperaturas elevadas. Aptas para máquinas de lavar louça

Inox

Lechera GREY

Pot crémier
Milchkanne
Milk jug
Leiteira



Ref	COMASA	L	e (mm)	U.Venta
58151	18783	0,35	1	1
58152	18784	0,60	1	1

Inox

Lechera RED

Pot crémier
Milchkanne
Milk jug
Leiteira



Ref	COMASA	L	e (mm)	U.Venta
58251	18781	0,35	1	1
58252	18782	0,60	1	1

Lechera

Cremiere
Milchkanne
Creamer
Leiteira

Ref	COMASA	L	U.Venta
62215	06607	0,15	6
62225	06562	0,25	6
62235	06557	0,35	6
62260	06558	0,60	6
62210	06886	1,00	6



BATIDORES



Varillas indeformables
Non-deformable rods

Indispensables en la cocina. Prácticos y duraderos
Gracias a su diseño permite batir en pocos movimientos debido a la distribución independiente de sus varillas
Ideales para mezclar y batir los alimentos
Anillo integrado para colgar

Indispensables dans la cuisine. Pratiques et durables
Leur conception leur permet de battre en très peu de mouvements grâce à la distribution indépendante de leurs tiges
Parfaits pour mélanger et battre les aliments
Anneau intégré pour suspendre

Essenzieller Küchenhelfer Praktisch und haltbar
Schwingbesen mit unabhängiger Verteilung der einzelnen Glieder
schlägt Rührgut im Nu
Ideal zum Mischen und Schlagen
Mit Öse zum Aufhängen

Essential for any kitchen.
Practical and durable
Its whisks are freely distributed allowing you to mix with ease
Ideal for mixing and whisking food
Built-in ring allowing easy storage

Indispensável na cozinha. Práticos e duráveis
O seu desenho de varetas independentes permite bater em poucos movimentos
Ideais para bater e misturar os ingredientes
Anel para pendurar integrado

Batidor SUPER 12

Fouet inox super 12
Schneebeesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12

Ref	COMASA	L (cm)	Ø Varilla (mm)	U.Venta
61636	06082	35	2,3	12
61641	06083	40	2,3	12



Inox
18/10



COLADORES



Colador chino

Passoire "Chinois"
Spitzsieb mit Flachstiel
"Chinese" strainer
Passador chinês

Ref	COMASA	Ø (cm)	U.Venta
60318	06787	18	1

Ideales para colar todo tipo de líquidos (tés, caldos, salsas), alimentos (pasta, arroz, verdura) y hasta tamizar ingredientes
Disponen de gancho de sujeción
Aptos para el lavavajillas

Idéales pour filtrer tout type de liquides (thé, bouillons, sauces) et égoutter toute sorte d'aliments (pâtes, riz, légumes), et même tamiser des ingrédients
Dispose d'un crochet de fixation
Aptes pour aller au lave-vaisselle

Ideals für Flüssiges (Tees, Brühen, Saucen) und Festes (Pasta, Reis, Gemüse) und auch zum Trennen von Zutaten
Mit Haken zum Aufhängen
Spülmaschinengeeignet

Ideals for straining all types of liquids (teas, broths, sauces), food (pasta, rice, vegetables) and even for sifting ingredients
Complete with hanging hook
Dishwasher safes

Ideales para coar todo o tipo de líquidos (chá, caldos, molhos), alimentos (pasta, arroz, verdura) e para peneirar ingredientes
Com gancho de sujeição
Aptos para a máquina de lavar louça

Coctelera tapón Inox

Shaker avec bouchon inox
Cocktailshaker, mit Edelstahl Verschluss
Cocktail shaker st. steel lid
Shaker tampa Inóx

Ref	COMASA	L	U.Venta
62303I		0,50	1
62304I	06096	0,75	1



Coctelera acrílica con tapón Inox

Shaker acrylique avec bouchon Inox
Cocktailshaker, Acryl, mit Verschluss
Acrylic cocktail shaker with st steel cap
Shaker acrílica com tampa en Inóx

Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62388	14624	9	22,5	0,45	1



Especial para coctelería
Especial for cocktails



Botella dosificadora cóctel

Bouteille doseuse à cocktail
Dosierflasche für Cocktails
Cocktail pourer
Garrafa doseadora pour cocktails

Ref	COMASA	Ø (cm)	L	U.Venta
61939	17571	9	0,946	1
61935	17572	9	0,50	1

Permite almacenar y servir cómodamente bebidas, jugos y pulpas de frutas para cócteles

Botella desmontable en 4 piezas (contenedor, tapa, cuello de botella y boquilla)

Contiene 6 boquillas de colores para identificar fácilmente las bebidas

Botella resistente y de alta calidad. Fácil de limpiar

Il permet de stocker et de servir facilement des boissons, jus et jus à pulpes de fruits pour cocktails

Bouteille démontable en 4 pièces (récipient, couvercle, goulot et embout)

Elle contient 6 embouts de couleur afin d'identifier facilement les boissons

Bouteille résistante et de haute qualité. Facile à nettoyer

Zum Aufbewahren und Ausgießen von Getränken, Fruchtsäften und Cocktailsirup
4-teilige Flasche (Behälter, Deckel, Flaschenhals und Ausgießer)
Mit 6 farbigen Ausgießern zur Kennzeichnung des Inhalts
Aus robustem und hochwertigem Material. Leichte Reinigung

You can use it for conveniently storing and serving drinks, juices and fruit pulp for cocktails

The bottle can be taken apart into 4 pieces (container, lid, neck and mouth)

Includes 6 coloured mouths to easily identify drinks

High quality and sturdy bottle. Easy to clean

Permite armazenar e servir comodamente bebidas, sumos e polpa de frutas para cocktails

Garrafa desmontável em 4 peças (recipiente, tampa, gargalo da garrafa e boquilha)

Contém 6 boquilhas de cores para identificar facilmente as bebidas

Garrafa resistente e de alta qualidade. Fácil de limpar

▶ PELADORES

Inox



TPE

Mango/Handle

Pelador liso P

Éplucheuse plate P
Normalen Schäler P
P peeler plain blade
Descascador liso P



Ref	COMASA	L (cm)	U.Venta
60546	12516	17,0	1

TPE

Mango/Handle

Pelador liso Y

Éplucheuse plate Y
Normalen Schäler Y
Y peeler plain blade
Descascador liso Y



Ref	COMASA	L (cm)	U.Venta
60547	17573	12,5	1

Espátula plancha mango solido

Spatule m/solide
Grillschaufel f. Feststoffe
Straight spatula
Espátula grelha cabo sólido



Ref	COMASA	A (cm)	B (cm)	U.Venta
A 60422	12513	10	11,5	12

Espátula recta m/solido

Spatule m/solide
Schaufel, gerade, f. Feststoffe
Straight spatula
Espátula cabo sólido



Ref	COMASA	cm	U.Venta
60425	12514	7x13,5	12

Mecanismo de acero templado
Mechanism in hardened steel



HAYA

Wood

Molinillo de pimienta

Moulin à Poivre
Pfeffermühle
Pepper Grinder
Moinho de pimenta em madeira



Ref	COMASA	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63220	17570	5,5	20	1

Inox
18/10

Rasera alambre

Ar aignee à fil
Fritierlöffel
Mesh skimmer
Escumadeira arame



Ref	COMASA	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
67417	06094	17	56,0	6

MANGAS REPOSTERÍA



Mangas pasteleras para decorar y personalizar tus postres preferidos
Mangas de alta calidad, soportan altas temperaturas, resistentes y reutilizables
Aptas para el lavavajillas

Poche à douille pour décorer et personnaliser vos desserts préférés
 Poche de grande qualité, supporte des températures élevées, résistante et réutilisable
 Compatible avec le lave-vaisselle

Spritzbeutel zur Dekoration und individuellen Gestaltung deiner Lieblingsnachtsische
 Spritzbeutel aus qualitativ, beständig auch bei hohen Temperaturen, robust und wiederverwendbar
 Spülmaschinengeeignet

Pastry bag to decorate and customise your favourite desserts
 Bag of high-quality withstands high temperatures and is durable and reusable
 Dishwasher safe

Manga de pasteiro para decorar e personalizar as tuas sobremesas favoritas
 Manga de alta qualidade, que suporta altas temperaturas, resistente e reutilizável
 Apta para a máquina de lavar louça

LDPE
 Low density
 Polyethylene

Se adaptan a cualquier tipo de boquilla
 Adapts to any kind of nozzle

Mangas desechables

Poche à decorer jetable
 Einweg Spritzbeutel
 Non-returnable pastry bags
 Mangas descartaveis

Ref	COMASA	Cantidad	h (cm)	U.Venta
68939	14764	100	40	1

No emplear con alimentos a temperaturas superiores a 60°C

Ne pas utiliser avec des aliments à une température supérieure à 60°C
 Not for use with food at temperatures above 60°C



Galga 280 = 70 micras (µm)

MORTEROS



Fabricados en granito de calidad Premium

Interior no poroso, permite extraer los aceites naturales de las hierbas y especias

Composé de granit de qualité supérieure
 Intérieur non poreux permettant d'extraire les huiles essentielles des herbes et épices

Aus Granit der Premium Qualität gefertigt
 Innenfläche nicht porös so dass ermöglicht es daher, die natürlichen Kräuter- und Gewürzöle

Manufactured from Premium quality granite
 Interior not porous allowing extracting natural oils from herbs and spices

Fabricado em granito de qualidade Premium
 Interior não poroso permitindo extrair os óleos naturais das ervas e especiarias



Mortero con mano de granito

Mortier et pilon en granit
 Mörser und stampfe der Granit
 Granite mortar and pestles
 Argamassa e pilão do granito

Ref	COMASA	Ø (cm)	ml	U.Venta
B 60514	17569	14x10	375	1



Granito de calidad PREMIUM
 PREMIUM quality granite

SIFONES



Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres

Ofrece 4 veces más volúmen que el volúmen líquido

NO debe ser empleado con líquidos calientes. **NUNCA** ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts

Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide

NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. **NE JAMAIS** mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten

Vervierfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit

NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät **NIEMALS** ins Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds

Whips content up to 4 times the liquid volume

Should **NOT** be used with hot liquids. **NEVER** put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences

Prepara em segundos purés, mousses, cremas batidas, espumas, molhos e deliciosas sobremesas

Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido

NÃO utilizar com líquidos quentes. **NUNCA** coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves

APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40°C)
À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<40°C)
ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40°C)

Cabezal · Head: **Plástico PBT** / PBT plastic
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón crema

Siphon à crème
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	COMASA	Ø (cm)	L	U.Venta
68501	15365	11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C



EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO
EXCLUSIVELY FOR FOOD USE

Cargas sifón N2O

Cartouches N2O pour siphon
N2O Sahnekäsel-U.Ventailung
N2O cream charger
Botijas de sifão N2O

Ref	COMASA	Botellas	g	U.Venta
68402	11072	10	8	1
68403	11072	24	8	1

